

ترجمه اسمعیل سیاح

نسوان در دولت شوروی

فشار هائیکه در زمان روسیه دیکتاتری بر آزادی نسوان وارد و معمول به بوده از نظر قارئین محترم پوشیده نیست ولی در اثر انقلابات اخیر تخفیفاتی که دولت جما هیر شوروی راجع باین قسمت قائل شده و بی نهایت جالب - توجه است تصور نمیرود بسمع عامه رسیده باشد: اینک بوسیله تطبیق اعداد و مواد قوانین موضوعه اخیر که در این قسمت بدست آمده کوشش خواهیم نمود که تا اندازه وضعیات اجتماعی فعلی نسوان را نسبت بسابق بخصوص راجع بترتیب مشله و وضع زندگانی آنها چه قبل از ازدواج و چه بعد مقایسه و تشریح نماییم

اهمیت نسوان در صنایع

قبل از انقلاب روسیه کارگران نسوان موقعیت مهمی را در پیشرفت صنایع جزء و کل احراز نموده بودند و در اثر ترقیات عمده که دولت و سرمایه داران در تکمیل کارخانه جات اخیرا منظور داشته بودند در بعضی رشته های صنعتی بیشتر محتاج بدسته کارگران نسوان شدند چنانچه نسوان در کارخانجات نساجی باندازه زبر دستی وجدیت در تکمیل صنایع بخرج داده بودند. که محتاج بمعالجات مردانه نبوده بلکه دست آنها را از مداخله در این قبیل صنایع کوتاه کرده بودند. بخصوص از موقعیکه سرمایه داران مهم مصمم شدند که دامنه صنایع را توسعه و بعدا کمال برسانند در مقابل اجزتهای مکفی که درباره عملجات منظور مینمودند کارگر زن را مجبور کردند که دست از خانه داری کشیده وهم خود را مصروف پیشرفت صنایع سازد. مختصر نمونه که راجع باهمیت

کارگران نسوان در سنه ۱۹۱۳ بدست آمده برای اطلاع قارئین محترم ذیلا درج مینماید .

در امور فابری تعداد کارگران نسوان معادل	۹۰۵ درصد بوده
در صنایع نجاری.....	۱۰۰۲
در کار خانجات ریسمان بافی بر عکس..... معادل	۲۰۵۶
در صنایع ابریشمی	۸۰۴۰
در صنایع کتب و کاغذ سازی	۳۰۲۵
در تهیه مواد شیمیائی	۶۰۳۶

پیش آمد جنگ بین المملی سنه ۱۹۱۴ که جماعت عملجات را تحت سلاح آورده بود وسیله مهمی در پیشرفت و مداخله دسته کارگران نسوان در امور - صنایع گردید حتی در کارهای - مکانیکی - که قبل از جنگ عده قلیلی از نسوان مشارکت داشتند از سنه ۱۹۱۴ ببعد در این قسمت نیز همه ساله بر عده کارگران نسوان افزوده میگردد چنانچه در نتیجه تفتیشاتی که در کارخانه جات بعمل آمده معلوم گردید که از سنه ۱۹۱۴ الی ۱۹۱۶ دست کارگران زن در صنایع مختلفه از هشت الی ۹ درصد افزوده شده است در مدت سه سال اول جنگ کارگران نسوان روسیه نسبت بسنوات قبل - ۱۰ سال - دو برابر شده بودند در تطبیقاتی که در ۱۹۱۸ بعمل آمده تعداد کارگر نسوان معادل با ۸۶،۴۰ درصد و عملجات مرد فقط بالغ به ۱۳،۴۳ درصد بوده اند ، در اول سال ۱۹۲۷ تقریباً هفتصد هزار نفر زن در کار خانجات اشتغال داشته اند که عده عمده آنها - قریب به ۲۸۴،۰۰۰ در کار خانجات ریسمان بافی و بقیه در صنایع مختلفه مشغول بودند .

کارگرهای زن در دولت شوروی همه ساله رو باز دیاد و گذشته از اینکه در کارخانجات از نسوان استفاده مهمی میشود استفاده های فنی دیگری نیز از نسوانیکه

متخصص در فنون مختلفه میباشد میشود چنانچه در سنه ۱۹۲۳ ۱۳۵۶'۰۰۰ و در سنه ۱۹۲۷ ۲'۵۶۹'۸۰۰ در دوائر و ادارات مختلف مشغول خدمت بودند و البته برای اثبات اهمیت نسوان در امور اقتصادی دولت شوروی ارقام مندرجه در فوق کافی خواهد بود. در اثر اقدامات دولت شوروی و خدمات برجسته نسوان در پیشرفت امور اقتصادی برعایدات مملکت بسیار افزوده شد چنانچه در سنه ۱۹۲۶ و ۱۹۲۷ قریب ۱۹ درصد بعایدات قبل از جنگ اضافه گردیده و در نتیجه این قبیل تشویقات نیز همه ساله بر هیئت نسوان کارگر افزوده خواهد شد بعلاوه مداخله امروزه نسوان در امور اقتصادی دولتی افسانه های سابق را مبنی بر اینکه زن نمیتواند مستقل زندگانی کرده و بایستی تابع تقویت کنندنده خانواده یعنی مرد باشد - بکلی محو و نابود ساخت گذشته از - اینکه کارگران نسوان در امور صنایع نهایت نافع بوده و میباشد سعادت يك ملتى را نیز در بر دارند زیرا بدون وجود آنها که نصف اهالی محسوبند يك ملتى نمیتواند هم خود را مصروف پیشرفت امور سیاسى و اقتصادى و اجتماعى مملکت خود نماید و بهمین دلیل دولت شوروی عقیده مند است که بایستى يك زمیننه وسیعى برای حفظ نوع نسوان پیش بینی و در نظر گرفت این بود موقعیت نسوان در امور صنایع دولت جماهیر شوروی . - بقیه دارد

* (ترك طلب) *

از سراب آب مجو از پشه عنقا مطلب
یعنی امید خود از کس بتمنا مطلب
سر خود گیر و بروعات سودا مطلب
بگذر از چاره و جز مرگ مفاجا مطلب

مطلب مردمی از مردم دنیا مطلب
بشکن پای تمنا و بردست امید
درد سردار سودای جهان درد بجوی
چاره مرگ اگر خضر کند ز ابحیات